CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
29 -06- 2017
RAAD VAN STATE
WETGEVING

61769/1

ROYAUME DE BELGIQUE — **KONINKRIJK BELGIE**

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

Arrêté royal autorisant les entreprises qui effectuent des activités de transformation sur le site d'exploitation de la SA Audi Brussels à occuper des travailleurs le dimanche (1)

Koninklijk besluit waarbij aan de ondernemingen die op de bedrijfsterreinen van NV Audi Brussels transformatiewerkzaamheden uitvoeren de toelating wordt verleend om werknemers op zondag tewerk te stellen (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, l'article 13;

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, artikel 13;

Vu l'avis n° 2.042 du Conseil national du Travail, donné le 28 juin 2017;

Gelet op het advies nr. 2.042 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 28 juni 2017;

Vu l'avis xxxx du Conseil d'Etat, donné le xxxx en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies xxxx van de Raad van State, gegeven op xxxx met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux entreprises qui effectuent des activités de transformation sur le site d'exploitation de la SA Audi Brussels en vue de la transformation des bâtiments industriels et des outils de production de la SA Audi Brussels, aux fins d'adapter ceux-ci à la production de véhicules à propulsion électrique et de batteries propulsant de tels véhicules, ainsi qu'à leurs travailleurs.

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de ondernemingen die op de bedrijfsterreinen van NV Audi Brussels transformatiewerkzaamheden uitvoeren met het oog op het ombouwen van de fabrieksgebouwen en de productiefaciliteiten van de NV Audi Brussels, teneinde deze geschikt te maken voor de productie van elektrisch aangedreven voertuigen en van de batterijen die deze voertuigen aandrijven, en hun werknemers.

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1er peuvent être occupés le dimanche pour effectuer les activités visées au même article 1er.

Art. 2. De werknemers bedoeld in artikel 1 kunnen op zondag tewerkgesteld worden voor het uitvoeren van de werkzaamheden bedoeld in hetzelfde artikel 1.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 9 juillet 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

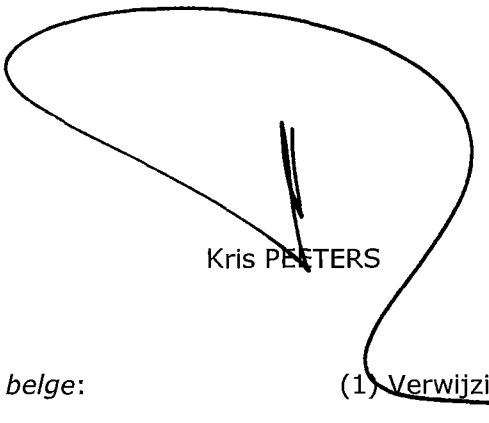
Donné à , le

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 juli 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gegeven te ,

Par le Roi:
Le Ministre de l'Emploi,

Van Koningswege:
De Minister van Werk,



(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 16 mars 1971,
Moniteur belge du 30 mars 1971.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 16 maart 1971,
Belgisch Staatsblad van 30 maart 1971.